

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft
für die Berggebiete (SAB)
Seilerstrasse 4
Postfach
3001 Bern

bitte
ausreichend
frankieren

Informations pratiques

La conférence sera traduite simultanément en allemand et en français. Une contribution de 100 Fr. est demandée pour la participation au colloque. Pour des raisons pratiques, nous vous prions de vous inscrire jusqu'au **13 avril 2023** au plus tard. Nous vous informerons en temps utile, quant aux éventuelles modifications de dernière minute. Pour des raisons d'organisation, le nombre de participants est limité à 100 personnes au maximum. Les inscriptions seront acceptées selon leur ordre d'arrivée.

Lieu de la conférence



Kongresszentrum Allresto, Effingerstrasse 20, 308 Berne
www.allresto.ch

Comment se rendre sur place :

Nous vous recommandons d'utiliser les transports publics. Le centre de congrès Allresto est facilement accessible à pied. Il faut compter environ 5 minutes depuis la gare centrale (sortie du côté ouest – Welle).



Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete
Groupement suisse pour les régions de montagne
Gruppo svizzero per le regioni di montagna
Gruppa svizra per las regiuns da montogna



Aide suisse
à la montagne

Conférence publique

Pour que les magasins de village aient un avenir dans les régions de montagne !



Lieu : Kongresszentrum Allresto, Berne

Date: jeudi 27 avril 2023

Contexte de la conférence

Régulièrement, des magasins de village doivent fermer leurs portes pour des raisons de gestion d'entreprise. Les magasins de village ne servent pas uniquement à l'approvisionnement de la population en biens de consommation courants. Ils constituent aussi des lieux de rencontres pour la population et les hôtes de la région. Ils exercent ainsi une fonction sociale importante pour chaque village. Si un magasin de village ferme, la localité concernée perd de son attractivité, auprès des habitants et des touristes. Une telle évolution doit être stoppée, mais comment ? C'est la question à laquelle sont confrontés de nombreux responsables dans les régions de montagne.

Objectifs de la conférence

Cette rencontre a pour but de démontrer quelles sont les approches possibles, afin que les magasins de village aient un avenir dans les régions de montagne. Des solutions efficaces seront présentées, par le biais d'exemples concrets. Les participants auront ensuite l'occasion de réfléchir quant aux facteurs ayant un impact positif, par rapport à leur situation particulière. Les possibilités de soutien offertes par l'Aide suisse à la montagne, ainsi que par d'autres institutions, seront également présentées lors de cette journée.

Public cible

La conférence est ouverte au public. Elle s'adresse en particulier aux

- propriétaires et membres de coopératives gérant des magasins
- représentants des communes, des régions et des cantons
- représentants des services fédéraux
- représentants d'associations
- autres personnes intéressées

Programme

09:30	Accueil et café de bienvenue
10:00	Accueil et introduction à la conférence : pourquoi le maintien d'un magasin de village est-il important pour la localité et la région concernées ? <i>Thomas Egger, directeur du SAB et Beatrice Zanella, membre de la direction de l'Aide suisse à la montagne</i>
10:15	Études de cas - Comment préparer les magasins de village pour faire face à l'avenir ? <ol style="list-style-type: none">1. Les magasins de village de la région de Lugano (TI) - l'union fait la force au lieu de la voie solitaire. <i>Roberta Angotti Pellegatta, directrice de la région de Lugano</i>2. Spiringen (UR) - Le magasin du village devient un centre de services multifonctionnel <i>Samuel Gisler, initiant et Magrith Imhof, directrice</i>3. Le magasin numérique du village de Guttet-Feschel (VS) <i>Philippe Loretan, président de la commune de Guttet-Feschel</i>4. Cerniat (FR) - L'avenir du magasin de village assuré grâce à la numérisation <i>Guy Maradan, directeur</i>
11:15	Discussion en petits groupes - Et mon magasin de village ? Quels enseignements tirons-nous des exemples présentés, en tant que participants ? Quels sont les facteurs de réussite et d'échec ? Quels enseignements peuvent être transposés à ma situation ?
12:00	Repas (apéritif dînatoire)
13:30	Quelles perspectives la branche voit-elle pour l'avenir des magasins de village de montagne ? <i>Blaise Jan, directeur de Romandie et vice-président de Veledes</i>
13:50	Quelles sont les possibilités de financement pour les projets liés aux magasins de village ? <i>Beatrice Zanella, responsable de projets de l'Aide suisse à la montagne</i>
14:10	Et maintenant ? Quel est l'avenir des magasins de village des régions de montagne ? Discussion avec la participation des intervenants et du public
15:00	Fin de la journée

Formulaire d'inscription

Veuillez vous inscrire en ligne via le site www.sab.ch ou au moyen de ce formulaire.

Nous sommes intéressés par le colloque „Quel avenir pour les magasins de village dans les régions de montagne“ et nous nous inscrivons définitivement pour le colloque du jeudi 27 avril 2023 à Berne.

Organisation :

Prénom, nom _____ fonction _____

1. _____

2. _____

3. _____

Rue : _____

NPA : _____ Lieu : _____

Tél : _____

E-mail : _____

A envoyer avant le 13 avril 2023 à :
SAB – Groupement suisse pour les régions de montagne
Seilerstrasse 4, CP, 3001 Berne, Téléphone : 031 382 10 10,
info@sab.ch